



The International Comparative Legal Guide to:

International Arbitration 2012

9th Edition

A practical cross-border insight into international arbitration work

Published by Global Legal Group, in association with CDR, with contributions from:

Abreu Advogados Advokaturbüro Dr Dr Batliner & Dr Gasser Aivar Pilv Law Office Akerman Senterfitt Ali Budiardjo, Nugroho, Reksodiputro Anderson Mori & Tomotsune Barrera, Siqueiros y Torres Landa, S.C. Borden Ladner Gervais LLP Boss & Young Clayton Utz Clifford Chance CIS Limited CMS Cameron McKenna SCA De Brauw Blackstone Westbroek Dr. Colin Ong Legal Services Dr. K. Chrysostomides & Co LLC Ferreira Rocha & Associados G Grönberg Advokatbyrå AB Geni & Kebe Georgiev, Todorov & Co. GESSEL Attorneys at law Gleiss Lutz Habib Al Mulla & Co. Hajji & Associés – Avocats Homburger Jiménez Cruz Peña K&L Gates LLP Kachwaha & Partners

King & Spalding International LLP Lazareff Le Bars Lee and Li, Attorneys-at-Law Lenczner Slaght Lendvai & Szörényi Linklaters LLP Maples and Calder Matheson Ormsby Prentice Miranda Correia Amendoeira & Associados RL Motieka & Audzevičius Nunziante Magrone Studio Legale Associato Orrick, Herrington & Sutcliffe LLP PUNUKA Attorneys & Solicitors Quisumbing Torres, member firm of Baker & McKenzie International Sedgwick Chudleigh Sergio Bermudes Advogados Sherby & Co., Advs. Sidley Austin LLP Sołtysiński Kawecki & Szlęzak Tilleke & Gibbins Tonucci & Partners Vasil Kisil & Partners Wald e Associados Advogados WEBER & CO. Werksmans Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP





The International Comparative Legal Guide to: International Arbitration 2012



Global Legal Group

Contributing Editors

Steven Finizio, Wendy Miles and Kate Davies, Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP

Account Managers

Dror Levy, Maria Lopez, Florjan Osmani, Samuel Romp, Oliver Smith, Rory Smith, Toni Wyatt

Sub Editor Fiona Canning

Editor Suzie Kidd

Senior Editor Penny Smale

Managing Editor Alan Falach

Group Publisher Richard Firth

Published by

Global Legal Group Ltd. 59 Tanner Street London SE1 3PL, UK Tel: +44 20 7367 0720 Fax: +44 20 7407 5255 Email: info@glgroup.co.uk URL: www.glgroup.co.uk

GLG Cover Design F&F Studio Design

GLG Cover Image Source iStockphoto

Printed by

Information Press Ltd August 2012

Copyright © 2012 Global Legal Group Ltd. All rights reserved No photocopying

ISBN 978-1-908070-32-6 ISSN 1741-4970

Stategic Partners



FSC* C013262

Preface:

Preface by Gary Born, Head of International Arbitration Group, Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP

General Chapters:

- A Comparative Review of Emergency Arbitrator Provisions: Opportunities and Risks Marc S. Palay & Tanya Landon, Sidley Austin LLP
 1
- 2 I Know I am Going to Win, but What About my Money? Ensuring that Arbitration is Worth the Effort – Tom Sprange & Tom Childs, King & Spalding International LLP
- Mandatory Arbitration and Consumer Class Actions in Canada and the United States Lawrence Thacker, Lenczner Slaght
 15
- When is an Arbitration International and What Are the Implications? A Traditional Perspective on the Enforcement of Annulled Awards – Gustavo Fernandes de Andrade & André Chateaubriand Martins, Sergio Bermudes Advogados
 21

Asia Pacific:

5	Overview	Dr. Colin Ong Legal Services: Dr. Colin Ong	27
6	Australia	Clayton Utz: Doug Jones AO	37
7	Brunei	Dr. Colin Ong Legal Services: Dr. Colin Ong	47
8	China	Boss & Young: Dr. Xu Guojian	56
9	Hong Kong	Clayton Utz in association with Hayley & Co: Glenn Haley & Patrick Daley	67
10	India	Kachwaha & Partners: Sumeet Kachwaha & Dharmendra Rautray	79
11	Indonesia	Ali Budiardjo, Nugroho, Reksodiputro: Sahat A.M. Siahaan &	
		Windri Marieta Ayuningtyas	88
12	Japan	Anderson Mori & Tomotsune: Aoi Inoue	98
13	Philippines	Quisumbing Torres, member firm of Baker & McKenzie International:	
		Donemark J.L. Calimon & Camille Khristine I. Aromas	106
14	Singapore	K&L Gates LLP: Ian Fisher & Andrea Utasy	114
15	Taiwan	Lee and Li, Attorneys-at-Law: Angela Y. Lin & Jeffrey Li	122
16	Vietnam	Tilleke & Gibbins: Michael K. Lee & Doan Ngoc Tran	130

Central and Eastern Europe:

17	Overview	GESSEL Attorneys at law: Dr Beata Gessel-Kalinowska vel Kalisz, FCIArb	138
18	Albania	Tonucci & Partners: Neritan Kallfa & Majlinda Sulstarova	142
19	Bulgaria	Georgiev, Todorov & Co.: Alexander Katzarsky & Georgi Georgiev	150
20	Cyprus	Dr. K. Chrysostomides & Co LLC: George Mountis & Victoria-Zoi Papagiannis	160
21	Estonia	Aivar Pilv Law Office: Pirkka-Marja Põldvere & Ilmar-Erik Aavakivi	169
22	Hungary	Lendvai & Szörényi: András Lendvai & Gábor Baranyai LL.M	177
23	Lithuania	Motieka & Audzevičius: Ramūnas Audzevičius & Rimantas Daujotas	184
24	Poland	Sołtysiński Kawecki & Szlęzak: Dr. Marcin Olechowski & Sławomir Uss	192
25	Romania	CMS Cameron McKenna SCA: Horia Draghici & Bogdan Vetrici-Soimu	200
26	Russia	Clifford Chance CIS Limited: Timur Aitkulov & Julia Popelysheva	210
27	Ukraine	Vasil Kisil & Partners: Oleksiy Filatov & Pavlo Byelousov	221

Western Europe:

1

CA CA CI

28	Overview	Gleiss Lutz: Stefan Rützel & Stephan Wilske	230
29	Austria	WEBER & CO.: Stefan Weber & Ewald Oberhammer	234
30	Belgium	Linklaters LLP: Joost Verlinden & Stijn Sabbe	242

Continued Overleaf

8

Further copies of this book and others in the series can be ordered from the publisher. Please call +44 20 7367 0720

Disclaimer

This publication is for general information purposes only. It does not purport to provide comprehensive full legal or other advice. Global Legal Group Ltd. and the contributors accept no responsibility for losses that may arise from reliance upon information contained in this publication. This publication is intended to give an indication of legal issues upon which you may need advice. Full legal advice should be taken from a qualified professional when dealing with specific situations.

The International Comparative Legal Guide to: International Arbitration 2012

Global Legal Group

31 England & Wales	Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr LLP: Wendy Miles & Kate Davies	252
32 France	Lazareff Le Bars: Benoit Le Bars & William Kirtley	269
33 Ireland	Matheson Ormsby Prentice: Nicola Dunleavy & Gearóid Carey	278
34 Italy	Nunziante Magrone Studio Legale Associato: Prof. Dr. Gabriele Crespi Reghizzi	287
35 Liechtenstein	Advokaturbüro Dr Dr Batliner & Dr Gasser: Dr. Johannes Gasser & Benedikt König	296
36 Netherlands	De Brauw Blackstone Westbroek: Eelco Meerdink & Edward van Geuns	304
37 Portugal	Abreu Advogados: José Maria Corrêa de Sampaio & Pedro Sousa Uva	313
38 Sweden	G Grönberg Advokatbyrå AB: Einar Wanhainen & Johannes Lundblad	325
39 Switzerland	Homburger: Felix Dasser & Balz Gross	332

Latin America:

40	Overview	Akerman Senterfitt: Luis M. O'Naghten	341
41	Brazil	Wald e Associados Advogados: Arnoldo Wald & Rodrigo Garcia da Fonseca	349
42	Dominican Republic	Jiménez Cruz Peña: Marcos Peña Rodríguez & Laura Medina Acosta	356
43	Mexico	Barrera, Siqueiros y Torres Landa, S.C.: Omar Guerrero Rodríguez & Mariana Fernández Salazar	365

Middle East / Africa:

44	Overview	Habib Al Mulla & Co.: Gordon Blanke & Soraya Corm-Bakhos	374
45	OHADA	Geni & Kebe: Mouhamed Kebe & Fakha Toure	380
46	Angola	Miranda Correia Amendoeira & Associados RL: Agostinho Pereira de Miranda & Cláudia Leonardo	387
47	Israel	Sherby & Co., Advs.: Eric S. Sherby & Sami Sabzerou	395
48	Morocco	Hajji & Associés – Avocats: Amin Hajji	405
49	Mozambique	Ferreira Rocha & Associados in association with Abreu Advogados: Paula Duarte F. Rocha	411
50	Nigeria	PUNUKA Attorneys & Solicitors: Anthony Idigbe & Omone Tiku	419
51	South Africa	Werksmans: Des Williams	434
52	UAE	Habib Al Mulla & Co.: Gordon Blanke & Soraya Corm-Bakhos	445

North America:

53	Overview	Orrick, Herrington & Sutcliffe LLP: Ian Johnson & Matt Prewitt	455
54	Bermuda	Sedgwick Chudleigh: Mark Chudleigh & Chen Foley	461
55	BVI	Maples and Calder: Arabella di Iorio & Victoria Lord	470
56	Canada	Borden Ladner Gervais LLP: Daniel Urbas & Robert J.C. Deane	480
57	Cayman Islands	Maples and Calder: Mac Imrie & Luke Stockdale	489
58	USA	K&L Gates LLP: Peter J. Kalis & Roberta D. Anderson	500

Japan

Anderson Mori & Tomotsune

Arbitration Agreements

What, if any, are the legal requirements of an arbitration 1.1 agreement under the laws of Japan?

An arbitration agreement must be in writing (Art. 13.2 of the Japanese Arbitration Act, Act No. 138 of 2003, as amended, the "Arbitration Act"). (Unless otherwise indicated, article and chapter numbers referred to in the chapter are those of the Arbitration Act.) An arbitration agreement is in writing when the agreement is reduced to: (i) the documents signed by the parties; (ii) the correspondence exchanged by the parties, including those sent by facsimile transmissions and other communication devices which provide written records of the communicated contents to the recipient; and (iii) other written instructions. Additionally, electromagnetic records (i.e. email transmissions) are deemed to be in writing (Art. 13.4).

1.2 What other elements ought to be incorporated in an arbitration agreement?

The Arbitration Act does not stipulate specific elements to be incorporated in an arbitration agreement. In practice, the elements usually incorporated are: (i) the parties; and (ii) the scope of the submission to arbitration. In addition, the following elements should be included: (i) applicable arbitration rules; (ii) applicable rules of evidence; (iii) place of arbitration; (iv) number of arbitrators; (v) language to be used in the procedure; (vi) required qualification and skills of the arbitrator(s); (vii) waiver of sovereign immunity; and (viii) confidentiality agreement.

1.3 What has been the approach of the national courts to the enforcement of arbitration agreements?

Japanese courts are friendly to arbitration agreements in general. Unlike the UNCITRAL Model Law, Japanese courts do not directly refer the case to arbitration, but dismiss the lawsuit in favour of an arbitration agreement. To this end, the defendant should file a motion to dismiss prior to the first court hearing (Art. 14.1).

2 Governing Legislation

2.1 What legislation governs the enforcement of arbitration proceedings in Japan?

The Arbitration Act governs the enforcement of arbitration

agreements in Japan. It was enacted in 2003 and became effective on March 1, 2004. The English translation of the Arbitration Act is available at the following website (please note that this English translation may have not reflected the amendments made after 2003): www.kantei.go.jp/foreign/policy/sihou/arbitrationlaw.pdf.

2.2 Does the same arbitration law govern both domestic and international arbitration proceedings? If not, how do they differ?

Yes. The Arbitration Act applies equally to both domestic and international arbitration.

Is the law governing international arbitration based on the 2.3 UNCITRAL Model Law? Are there significant differences between the two?

Yes, the Arbitration Act is basically in line with the UNCITRAL Model Law, but there are a couple of differences on the following points:

- Enforcement of Arbitration Agreement (Art. 14.1). The national court will dismiss a case brought before it if it finds that the parties' arbitration agreement is valid. The court will not order the case to be submitted to arbitration. Please see question 1.3 above.
- Promotion of Settlement (Art. 38.4). The Arbitration Act stipulates that the tribunal may attempt to settle the dispute. Generally speaking, Japanese practitioners, including arbitrators, prefer to settle the dispute rather than to make an arbitration award. This provision requires the parties' consent for the tribunal's attempt to settle, to avoid the situation that arbitrators place unnecessary pressure upon the parties for settling the case. Parties may withdraw their consent at any time until the settlement is reached.
- Arbitrator's Fee (Art. 47). Unless otherwise agreed to by the parties, arbitrators can determine their own fees, while the UNCITRAL Model Law does not have such provisions. Since the fee schedules of arbitration institutions are usually applied to institutional arbitrations, in practice, this provision only applies to ad-hoc arbitration.
- Deposit for Arbitration Costs (Art. 48). Unless otherwise agreed to by the parties, arbitrators may order that the parties deposit an amount determined by the arbitral tribunal as the preliminary arbitration costs.
- Consumer Dispute Exception (Supplementary Provision Art. 3). The Arbitration Act confers consumers a unilateral right to terminate the arbitration agreement entered between the consumer and a business entity. Arbitration proceedings may be proceeded if: i) the consumer is the claimant of the

WWW.ICLG.CO.UK © Published and reproduced with kind permission by Global Legal Group Ltd, London



Employment Dispute Exception (Supplementary Provision <u>Art. 4</u>). An arbitration agreement between an employer and an employee with respect to future disputes over employment is invalid.

2.4 To what extent are there mandatory rules governing international arbitration proceedings sited in Japan?

Under the Arbitration Act, there are no mandatory rules specifically governing international arbitration proceedings sited in Japan.

3 Jurisdiction

3.1 Are there any subject matters that may not be referred to arbitration under the governing law of Japan? What is the general approach used in determining whether or not a dispute is "arbitrable"?

"Arbitrability" is broadly defined in Japan to cover a variety of civil and commercial disputes. Unless otherwise provided by law, civil and commercial disputes that may be resolved by settlement between the parties (excluding that of divorce or separation) are "arbitrable" (Art. 13.1). However, a matter is not "arbitrable" if the final decision of the dispute may be binding on third parties. Although there are few laws which explicitly deny "arbitrability", the following subject matters are generally considered to be NOT "arbitrable": (i) validity of intellectual property rights granted by the government, e.g. patents, utility models and trademarks; (ii) shareholders' action seeking revocation of a resolution of the shareholders meeting; (iii) administrative decisions of government agencies; and (iv) insolvency and civil enforcement procedural decisions.

3.2 Is an arbitrator permitted to rule on the question of his or her own jurisdiction?

Yes. The Arbitration Act has adopted the *Kompetenz-Kompetenz* rule, and Art. 23.1 provides that: "[t]he arbitral tribunal may rule on assertion made in respect of the existence or validity of an arbitration agreement or its own jurisdictions (which means its authority to conduct arbitral proceedings and to make arbitral awards)".

3.3 What is the approach of the national courts in Japan towards a party who commences court proceedings in apparent breach of an arbitration agreement?

The court will dismiss the lawsuit if the defendant files a timely motion to dismiss. If the defendant fails to file a timely motion to dismiss, the court will proceed to hear the merits of the case. See also question 1.3.

3.4 Under what circumstances can a court address the issue of the jurisdiction and competence of the national arbitral tribunal? What is the standard of review in respect of a tribunal's decision as to its own jurisdiction?

Based on the *Kompetenz-Kompetenz* rule (Art. 23.1; see also question 3.2 above), the arbitral tribunal will primarily review its own jurisdiction. If the arbitral tribunal affirms its jurisdiction,

In addition, courts may address the issue of jurisdiction of the arbitral tribunal at the stage of enforcement and/or enforceability of an arbitration award.

The court will conduct the <u>de novo</u> review of the tribunal's decision in respect of its jurisdiction. In other words, the court will not be bound by tribunal's decision itself, and will review the tribunal's jurisdiction case independently from the tribunal's own decision.

3.5 Under what, if any, circumstances does the national law of Japan allow an arbitral tribunal to assume jurisdiction over individuals or entities which are not themselves party to an agreement to arbitrate?

As a principle, an arbitration agreement is binding only upon the parties to the arbitration agreement. In the case of a joint-venture, the participants to the joint-venture may be bound to the arbitration agreement to which the joint-venture is a party. Furthermore, the court extended the scope of an arbitration agreement with respect to the parties to the arbitration proceedings as a result of applying New York law (which was chosen by the parties as governing law) to the interpretation of the arbitration agreement. *K.K. Nihon Kyoiku Sha v. Kenneth J. Feld*, 68 Hanrei Jiho 1499 (Tokyo H. Ct., May 30, 1994); appeal to the Supreme Court denied, 51 Minshu 3709 (Sup. Ct., Sep. 4, 1997).

3.6 What laws or rules prescribe limitation periods for the commencement of arbitrations in Japan and what is the typical length of such periods? Do the national courts of Japan consider such rules procedural or substantive, i.e., what choice of law rules govern the application of limitation periods?

There is no provision related to limitation periods for the commencement of arbitrations. Under the Japanese law, the rules of limitation periods are substantive rather than procedural. Accordingly, parties may choose the law of limitation pursuant to the conflict of laws in Japan (namely, the Act on General Rules of Application of Laws (Act No. 78 of 2007)).

3.7 What is the effect in Japan of pending insolvency proceedings affecting one or more of the parties to ongoing arbitration proceedings?

Neither the Arbitration Act, nor the Bankruptcy Act, provide any specific provisions as to how ongoing arbitration proceedings will be affected by insolvency proceedings with respect to the parties to the arbitration. In addition, there is no particular case law on this point. Thus, it is difficult to define the effect in Japan of pending insolvency proceedings upon arbitration proceedings, while an academic authority argues that the arbitration proceedings shall be suspended upon the commencement of insolvency proceedings on the parties and shall be resumed once a bankruptcy trustee is appointed.

4 Choice of Law Rules

4.1 How is the law applicable to the substance of a dispute determined?

Primarily, the arbitral tribunal shall apply the law agreed by the parties as applicable to the substance of the dispute. If the parties

Japan

ICLG TO: INTERNATIONAL ARBITRATION 2012 © Published and reproduced with kind permission by Global Legal Group Ltd, London fail to agree on the applicable law, the tribunal shall apply such law of the State with which the dispute is most closely connected (Arts. 36.1 and 36.2). Notwithstanding these provisions, the tribunal shall decide *ex aequo et bono* when the parties have expressly authorised it to do so (Art. 36.3). In addition, in the case of a contract dispute, the tribunal shall decide in accordance with the terms of the contract and shall take into account the applicable usages, if any (Art. 36.4).

4.2 In what circumstances will mandatory laws (of the seat or of another jurisdiction) prevail over the law chosen by the parties?

Generally speaking, in those cases where regulatory issues (e.g. issues relating to labour law, antimonopoly law and patent law) are involved, mandatory laws may prevail over the laws chosen by the parties to the arbitration.

4.3 What choice of law rules govern the formation, validity, and legality of arbitration agreements?

According to Art. 44.1[2] of the Arbitration Act, validity of an arbitration agreement should be subject to the law agreed by both parties as an applicable law, or in case of failing, to the laws of Japan.

5 Selection of Arbitral Tribunal

5.1 Are there any limits to the parties' autonomy to select arbitrators?

There are no specified limits to the selection of arbitrators, i.e. parties may agree on the number, required qualification and skills of arbitrators, and the methods of the selection.

5.2 If the parties' chosen method for selecting arbitrators fails, is there a default procedure?

Yes. The Arbitration Act provides a default procedure for selecting arbitrators, which is basically the same as that of the UNCITRAL Model Law.

5.3 Can a court intervene in the selection of arbitrators? If so, how?

Yes. Courts can select arbitrators upon request of either party if there is no agreement between the parties with respect to the selection of arbitrators, or the parties and/or party-appointed arbitrators fail to select arbitrators. In selecting arbitrators, the court shall take into account the following factors: (i) the qualifications required of the arbitrators by the agreement of the parties; (ii) the impartiality and independence of the appointees; and (iii) whether or not it would be appropriate to appoint an arbitrator of a nationality other than those of the parties (Art. 17.6).

In a maritime dispute case between a Japanese company and an Indian distributor, the court selected an attorney listed in the candidate list of the Tokyo Maritime Arbitration Commission of the Japan Shipping Exchange ("TOMAC") as the sole arbitrator. Although the court seemed to have considered the nationalities of the parties, it chose a Japanese arbitrator on the basis that all listed candidates of TOMAC were Japanese nationals and that the foreign party did not mention its preference on nationality of the arbitrator during the proceeding. Case No. Heisei 15 (wa) 21462, 1927 Hanrei Jihou 75 (Tokyo D. Ct., Feb. 9, 2005).

5.4 What are the requirements (if any) as to arbitrator independence, neutrality and/or impartiality and for disclosure of potential conflicts of interest for arbitrators imposed by law or issued by arbitration institutions within Japan?

Reasonable doubt as to the impartiality and independence of the arbitrators can be the grounds for challenging them (Art. 18.1[2]). In order to secure the effectiveness of such a 'challenge' system, both arbitrator candidates and arbitrators are obliged to disclose all the facts which may raise doubts as to their impartiality or their independence (Arts. 18.3 and 18.4).

The "IBA Guidelines on Conflicts of Interest in International Arbitration" are widely recognised among international arbitration practitioners in Japan. Further, the Japan Association of Arbitrators ("JAA") published a "Code of Ethics for arbitrators" in 2008. The JAA's Code of Ethics provides a standard for compliance with regard to neutrality and impartiality of arbitrators.

6 Procedural Rules

6.1 Are there laws or rules governing the procedure of arbitration in Japan? If so, do those laws or rules apply to all arbitral proceedings sited in Japan?

Yes, but in principle, the Arbitration Act allows parties to have broad autonomy and the arbitral tribunal to have broad discretion (Art. 26). The mandatory rules are concerning "equal treatment of parties", "due process" and "public order" (Art. 25 and 26.1). In addition, the Arbitration Act provides "default rules" with respect to the procedure, including: waiver of right to object (Art. 27); place of arbitration (Art. 28); commencement of arbitral proceedings and interruption of limitation (Art. 29); language (Art. 30); time restriction on parties' statements (Art 31); procedure of hearings (Art. 32); default of a party (Art. 33); expert appointed by arbitral tribunal (Art. 34); and court assistance in taking evidence (Art. 35).

6.2 In arbitration proceedings conducted in Japan, are there any particular procedural steps that are required by law?

Yes. In arbitration proceedings, certain procedural steps are required under the Arbitration Act, which include: equal treatment and due process (Art. 25); tribunal's authority (*Kompetenz-Kompetenz*) (Art. 23.1); time limitation for arguing tribunal's jurisdiction (Art. 23.2); prior notice of oral hearings (Art. 32.3); accessibility to other party's brief and all evidence (Art. 32.4); form of awards (Art. 39); and completion of arbitral proceedings (Art. 40). The Arbitration Act further provides the rules for the arbitration proceedings which involve a court's intervention and/or assistance (Art. 35).

6.3 Are there any rules that govern the conduct of an arbitration hearing?

Yes, but they are minimal. Arbitral tribunal should have an oral hearing upon request by either party, unless otherwise agreed by the parties (Arts. 32.1 and 32.2). When an oral hearing is held for oral argument or inspection of goods, other properties or documents, the tribunal shall notify the parties of the time and place for such hearing in advance (Art. 32.3).

WWW.ICLG.CO.UK

6.4 What powers and duties does the national law of Japan impose upon arbitrators?

The Arbitration Act provides the arbitral tribunal with a wide range of powers with respect to arbitral proceedings. For example, the party who intends to request the court to assist with the examination of evidence, e.g. witnesses, expert witnesses and written evidence, shall obtain the tribunal's prior consent (Art. 35.2). The Arbitration Act also gives the arbitral tribunal powers to determine on its jurisdiction (*Kompetenz-Kompetenz*) (Art. 23.1) and to render interim measures (Art. 24).

6.5 Are there rules restricting the appearance of lawyers from other jurisdictions in legal matters in Japan and, if so, is it clear that such restrictions do not apply to arbitration proceedings sited in Japan?

The Attorney Act (Act No. 205 of 1949) strictly prohibits nonlawyers (including lawyers admitted in foreign jurisdictions) from performing legal business in Japan (The Attorney Act, Art. 72). A foreign lawyer registered in Japan may handle some legal business in Japan, but only to the extent that the Act on Special Measures concerning the Handling of Legal Services by Foreign Lawyers (Act No. 66 of 1986, the "Foreign Lawyers Act") allows them. On the other hand, the Foreign Lawyers Act explicitly sets out an exception to those restrictions, saying that lawyers admitted in foreign jurisdictions (whether registered in Japan or not) may represent in the international arbitration proceedings, including the settlement procedures (Arts. 5-3 and 58-2 of the Foreign Lawyers Act).

6.6 To what extent are there laws or rules in Japan providing for arbitrator immunity?

There are no statutory laws or rules providing for arbitrator immunity in Japan.

6.7 Do the national courts have jurisdiction to deal with procedural issues arising during an arbitration?

No. Courts may intervene or support arbitration proceedings only when requested by the parties to the arbitration. Once the arbitral tribunal is composed, procedural issues arising during the arbitration procedure should be handled by the tribunal (Art. 23.1).

7 Preliminary Relief and Interim Measures

7.1 Is an arbitrator in Japan permitted to award preliminary or interim relief? If so, what types of relief? Must an arbitrator seek the assistance of a court to do so?

Yes (Art. 24). The arbitral tribunal can award preliminary and interim relief when it considers it necessary. Usually, preliminary relief is used to maintain the *status quo*. The tribunal can exercise such powers without any assistance of the court. However, the preliminary relief rendered by the arbitration tribunal shall not be recognised or enforced by courts.

7.2 Is a court entitled to grant preliminary or interim relief in proceedings subject to arbitration? In what circumstances? Can a party's request to a court for relief have any effect on the jurisdiction of the arbitration tribunal?

Yes (Art. 15). Upon request of a party to the dispute, courts can grant preliminary relief at any time before or during the arbitral proceedings, in respect of any civil dispute subject to arbitration.

7.3 In practice, what is the approach of the national courts to requests for interim relief by parties to arbitration agreements?

The courts will assess whether the requirements for the granting of preliminary or interim relief as stipulated in the Civil Provisional Remedies Act (Act No. 91 of 1989, "CPRA") have been satisfied. In order for the courts to grant preliminary or interim relief, (i) the right or relationship of rights to be preserved, and (ii) the necessity for preliminary or interim relief must be evidenced by making a *prima facie* showing. Further, the courts may order either party to provide appropriate security for the preliminary or interim relief. In practice, the arbitral tribunal's ability to order its own effective interim measures may influence the court's decision as regards the necessity requirement of (ii) above.

7.4 Under what circumstances will a national court of Japan issue an anti-suit injunction in aid of an arbitration?

Japanese courts will not issue an anti-suit injunction in aid of arbitration under any circumstances.

7.5 Does the national law allow for the national court and/or arbitral tribunal to order security for costs?

Yes. Both courts and arbitral tribunals may order either party to provide appropriate security for the interim measures (Art. 24.2 and relevant provisions of the CPRA).

8 Evidentiary Matters

8.1 What rules of evidence (if any) apply to arbitral proceedings in Japan?

The Arbitration Act does not provide any specific rules of evidence. Instead, it gives arbitral tribunals authority to determine admissibility of evidence, necessity for taking evidence and probative value of evidence (Art. 26.3). Generally speaking, most practitioners in Japan, including both attorneys and arbitrators, usually follow Japanese evidence rules, which do not include fullyfledged discovery. In the meantime, the "IBA Rules on the Taking of Evidence in International Arbitration" are being widely acknowledged by Japanese practitioners of international commercial arbitration.

8.2 Are there limits on the scope of an arbitrator's authority to order the disclosure of documents and other disclosure (including third party disclosure)?

There is no limitation on the scope of an arbitrator's authority with respect to the disclosure of documents. However, fully-fledged documentary disclosure is not common in arbitration practice in Japan. See also question 8.1.

© Published and reproduced with kind permission by Global Legal Group Ltd, London

Japan

8.3 Under what circumstances, if any, is a court able to intervene in matters of disclosure/discovery?

Unless otherwise agreed by the parties, courts can intervene in or assist with taking evidence upon request of the tribunal or of a party (Art. 35.1). The requesting party shall obtain the tribunal's consent prior to the request. The court's intervention, including examination of witnesses and obtaining expert opinions, is subject to the Code of Civil Procedure (Law No. 109 of 1996, as amended, "CCP").

8.4 What, if any, laws, regulations or professional rules apply to the production of written and/or oral witness testimony? For example, must witnesses be sworn in before the tribunal or is cross-examination allowed?

It is left up to the arbitral tribunal's discretion to decide how it handles evidence and testimony, unless otherwise agreed by the parties (Art. 26.3). As long as the tribunal finds it necessary and appropriate, written testimony may be admitted. If such testimony is admitted, the tribunal usually allows the other party to cross-examine the witness in the hearing.

8.5 What is the scope of the privilege rules under the law of Japan? For example, do all communications with outside counsel and/or in-house counsel attract privilege? In what circumstances is privilege deemed to have been waived?

Under Japanese law, there is no clear categorical concept of "attorney-client privilege" with respect to production of documents. As long as the tribunal follows Japanese rules of evidence, attorneyclient privilege rarely poses as an issue because fully-fledged discovery is rarely conducted. However, if the arbitral proceedings give rise to such issue, arbitrators will usually respect attorneyclient privilege.

9 Making an Award

9.1 What, if any, are the legal requirements of an arbitral award? For example, is there any requirement under the law of Japan that the Award contain reasons or that the arbitrators sign every page?

Arbitral awards must be in writing. The majority of arbitrators must sign the award. If one or more arbitrator(s) cannot sign the award, reasons must be provided as to why they cannot. Reasons for conclusions, the date, and the place of arbitration must be included in the award (Art. 39). Where the settlement of parties is reduced to the form of an arbitral award, the arbitral tribunal should explicitly mention such background information (Art. 38). There is no requirement under the Arbitration Act that the arbitrators sign every page.

10 Challenge of an Award

10.1 On what bases, if any, are parties entitled to challenge an arbitral award made in Japan?

Parties are entitled to request the court to "set aside" an arbitral award on the following basis: (i) the arbitration agreement is not valid; (ii) the party making the application was not given notice as required under Japanese law during the proceedings to appoint arbitrators or during the arbitral proceedings; (iii) the party making the application was unable to defend itself in the proceedings; (iv) the arbitral award contains decisions on matters beyond the scope of the arbitration agreement or the claims in the arbitral proceedings; (v) the composition of the arbitral tribunal or the arbitral proceedings were not in accordance with the provisions of Japanese law (or where the parties have otherwise reached an agreement on matters concerning the provisions of the law that is not in accordance with public policy); (vi) the claims in the arbitral proceedings relate to disputes that cannot constitute the subject of an arbitration agreement under Japanese law; or (vii) the content of the arbitral award is in conflict with the public policy or the good morals of Japan (Art. 44.1).

Regarding (iii) above, a recent court decision articulated that "unable to defend" shall mean that there was a material procedural violation in the arbitration proceedings (i.e. the opportunity to defend was not given to the party throughout the proceedings). With respect to (vii) above, the same court also said that merely claiming that the factual findings or ruling of the arbitration tribunal were unreasonable should not be regarded as a valid basis for setting aside the award. In *re American International Underwriters, Ltd., 1304 Hanrei Taimuzu 292* (Tokyo D. Ct., July 28, 2009).

10.2 Can parties agree to exclude any basis of challenge against an arbitral award that would otherwise apply as a matter of law?

There are no explicit provisions in the Arbitration Act which allow parties to agree to exclude any grounds for challenging an arbitral award. It is generally considered that the parties may not waive their rights to set aside arbitral awards.

10.3 Can parties agree to expand the scope of appeal of an arbitral award beyond the grounds available in relevant national laws?

Probably not. There are no explicit provisions in the Arbitration Act which restrict parties from expanding the grounds for appealing or challenging the arbitral award. However, the court, in *obiter*, rejected the parties' argument to set aside the award based on an additional ground set out in the mutual agreement by the parties. *Descente Ltd v. Adidas-Salomon AG et al.*, 123 Hanrei Jiho 1847 (Tokyo D. Ct., Jan. 26, 2004).

10.4 What is the procedure for appealing an arbitral award in Japan?

No appeal is allowed against an arbitral award; however a party can file with a competent district court a motion to set aside the award. Such motion should be made within three months upon the receipt of the arbitration award or before the enforcement decision has become final and conclusive (Art. 44.2).

11 Enforcement of an Award

11.1 Has Japan signed and/or ratified the New York Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards? Has it entered any reservations? What is the relevant national legislation?

Yes. Japan acceded to the New York Convention on June 20, 1961. The New York Convention became effective in Japan from September 18, 1961, with a reservation of reciprocity. Since the New York Convention has direct effect in Japan, there is no domestic statute implementing the New York Convention. On the

ICLG TO: INTERNATIONAL ARBITRATION 2012

WWW.ICLG.CO.UK ICLG TO: INTERI © Published and reproduced with kind permission by Global Legal Group Ltd, London other hand, foreign awards of a non-signatory country/region to the New York Convention, such as Taiwan, can be enforced according to the relevant provision of the Arbitration Act (Art. 46).

11.2 Has Japan signed and/or ratified any regional Conventions concerning the recognition and enforcement of arbitral awards?

No. Although several bilateral treaties refer to commercial arbitration, none of them provides simpler enforcement procedures than that of the New York Convention.

11.3 What is the approach of the national courts in Japan towards the recognition and enforcement of arbitration awards in practice? What steps are parties required to take?

As the New York Convention has a direct effect in Japan, parties can simply follow the procedural requirements stated in the New York Convention. As required in the New York Convention, parties need to prepare a Japanese translation of the award if it is written in a foreign language.

11.4 What is the effect of an arbitration award in terms of *res judicata* in Japan? Does the fact that certain issues have been finally determined by an arbitral tribunal preclude those issues from being re-heard in a national court and, if so, in what circumstances?

Arbitral awards, irrespective of whether or not the arbitration took place in the territory of Japan, shall have the same effect as a final and conclusive judgment (Art. 45.1). This provision is generally understood that an arbitral award shall be pled as *res judicata*.

11.5 What is the standard for refusing enforcement of an arbitral award on the grounds of public policy?

As per Art. 45.2[9] of the Arbitration Act, Japanese courts will consider if the enforcement of the award will be in conformity with the laws of Japan and whether it is procedural law or substantive law. This standard is basically the same as the one used to set aside an arbitral award (Art. 44.1[8]).

12 Confidentiality

12.1 Are arbitral proceedings sited in Japan confidential? In what circumstances, if any, are proceedings not protected by confidentiality? What, if any, law governs confidentiality?

The Arbitration Act does not have a particular provision with respect to confidentiality. It is entirely up to the parties' agreement or the relevant institutional rules for arbitration rules applied to the procedure. At the same time, the rules of most arbitration bodies in Japan, such as Japan Commercial Arbitration Association ("JCAA") and TOMAC, have provisions in respect of confidentiality. As confidentiality of arbitration proceedings rely on the rules of each arbitration organisation, the confidentiality of arbitration proceedings has the same protection as an ordinary confidentiality agreement.

12.2 Can information disclosed in arbitral proceedings be referred to and/or relied on in subsequent proceedings?

The Arbitration Act does not explicitly prohibit parties from referring to information disclosed in the course of arbitral proceedings. Accordingly, unless otherwise agreed by the parties, or provided for in the relevant institutional rules for arbitration, parties may refer to the information disclosed in the previous arbitration in subsequent court proceedings.

13 Remedies / Interests / Costs

13.1 Are there limits on the types of remedies (including damages) that are available in arbitration (e.g., punitive damages)?

No. However, "punitive damages" that exceed compensatory damages might not be enforced by Japanese courts, as courts may find that the concept of punitive damages is against the "public policy" in Japan. Under the New York Convention (Art. 2(b)) and the Arbitration Act (Arts. 45 and 46), courts may reject the enforcement of an award if is contrary to the "public order" of Japan. A foreign judgment which contained punitive damages, claimed separately from compensatory damages, have been rejected by the court on the grounds that the enforcement of which would be contrary to "public order". *Mansei Industrial K.K. v. Northcon* [I], 51 Minshu 2530 (Sup. Ct., Jul. 11, 1997).

13.2 What, if any, interest is available, and how is the rate of interest determined?

It is up to the relevant provisions of the applicable substantive law. Where Japanese law applies to the merits of the case, the arbitral tribunal will award such interest as stipulated in the contract, or in the Japanese statute (which is 6% *per annum* in commercial matters and 5% *per annum* in other civil matters).

13.3 Are parties entitled to recover fees and/or costs and, if so, on what basis? What is the general practice with regard to shifting fees and costs between the parties?

Arbitration Acts provides for the rules with respect to the costs of the arbitration proceedings. As a general rule, each party to the arbitration shall bear the costs it has disbursed in the arbitral proceedings, unless otherwise agreed by the parties (Art. 49.1). If it is so indicated by the agreement of the parties, the arbitral tribunal may, in an arbitral award or in an independent ruling, determine the apportionment between the parties of the costs (Art. 49.2). The ruling on the cost by the tribunal shall have the same effect as an arbitral award (Art. 49.3).

13.4 Is an award subject to tax? If so, in what circumstances and on what basis?

Payment made pursuant to an arbitral award may be subject to relevant taxes in Japan. The basis of such may differ depending on the nature of the payment and the underlying dispute.

Japan

13.5 Are there any restrictions on third parties, including lawyers, funding claims under the law of Japan? Are contingency fees legal under the law of Japan? Are there any "professional" funders active in the market, either for litigation or arbitration?

In general, funding by a third party is not specifically prohibited. However, attorneys are not allowed to lend money to their client unless there are special circumstances, such as in the event of an emergency, which require the advance payment of litigation costs. "Professional" funders are not active in the market, neither for litigation, nor arbitration.

Contingency fee arrangements are not specifically prohibited. However, attorneys' fees must always be appropriate and contingency fee arrangements might be considered inappropriate if they result in the amount of the attorneys' fees becoming extremely high in comparison with the benefit obtained by their clients.

14 Investor State Arbitrations

14.1 Has Japan signed and ratified the Washington Convention on the Settlement of Investment Disputes Between States and Nationals of Other States (1965) (otherwise known as "ICSID")?

Yes. Japan signed it on September 23, 1965 and ratified it on August 17, 1967.

14.2 How many Bilateral Investment Treaties (BITs) or other multi-party investment treaties (such as the Energy Charter Treaty) is Japan party to?

Japan had entered into 28 BITs (including Economic Partnership Agreements with investment section) as of April 2012, some of which explicitly allow parties to resort their disputes to ICSID. Also, Japan is a member country of the Energy Charter Treaty.

14.3 Does Japan have any noteworthy language that it uses in its investment treaties (for example in relation to "most favoured nation" or exhaustion of local remedies provisions)? If so, what is the intended significance of that language?

Japan does not have standard terms or model language that it uses in its investment treaties. As to what types of protection are available and what conditions have to be satisfied under the investment treaty, the provisions of the relevant treaty must be carefully examined.

14.4 What is the approach of the national courts in Japan towards the defence of state immunity regarding jurisdiction and execution?

The Supreme Court of Japan ruled that, while sovereign activities shall be immune from liability, the liabilities arose from non-sovereign activities, such as commercial transactions, of the foreign government will not be exempt. *Tokyo Sanyo Trading K.K. v. Islamic Republic of Pakistan*, 60 Minshu 2542 (Sup. Ct., Jul. 21, 2006). A new legislation with respect to the immunity of the foreign state, which came into effect as of April 1, 2010, basically traces the above Supreme Court ruling.

15 General

15.1 Are there noteworthy trends in or current issues affecting the use of arbitration in Japan (such as pending or proposed legislation)? Are there any trends regarding the type of disputes commonly being referred to arbitration?

Use of commercial arbitration has been stable in Japan in recent years. Although the use of arbitration has not increased dramatically, the increasing number of legal professionals as a result of legal reforms may be affecting the development of international commercial arbitration in Japan. As to international commercial arbitration in Japan, disputes related to distribution agreements, licence agreements and joint venture agreements are typically referred to arbitration under the JCAA rules. Further, maritime (domestic or international) and construction (mostly domestic) are major areas in which arbitration procedures are frequently used to resolve disputes.

15.2 What, if any, recent steps have institutions in Japan taken to address current issues in arbitration (such as time and costs)?

JCAA Commercial Arbitration Rules as amended and effective on January 1, 2008 are generally consistent with the accepted practices of other major international arbitral institutions. Under the JCAA rules, the arbitral tribunal is required to make efforts towards the expedited resolution of the dispute (Rule 32.4) and to make a schedule of arbitral proceedings as soon as the arbitral tribunal is established (Rule 32.5). Further, TOMAC implemented revised rules effective from April 1, 2010, aimed at enhancing the efficiency of proceedings.



Aoi Inoue

Anderson Mori & Tomotsune Izumi Garden Tower 6-1 Roppongi 1-chome Minato-ku, Tokyo 106-6036 Japan

Tel: +81 3 6888 5802 Fax: +81 3 6888 6802 Email: aoi.inoue@amt-law.com URL: www.amt-law.com

Admitted: Japan 2004; and New York 2011.

Education: The University of Tokyo (LL.B 2001), Legal Training and Research Institute of the Supreme Court of Japan (2004); and Columbia Law School (LL.M 2010).

Social Activities: Deputy Secretary General, Japan Association of Arbitrators (2005-present).

Professional Experience: Anderson Mori & Tomotsune (2004 to present); Associated with Hughes Hubbard & Reed LLP, New York, September 2010-March 2011; and trained at the International Centre for Dispute Resolution (ICDR), the international division of the American Arbitration Association (AAA), April-June 2011.

Aoi Inoue is working primarily in the fields of litigation, international commercial arbitration and other forms of alternative dispute resolution. He is native in Japanese and is fluent in English.

ANDERSON MORI & TOMOTSUNE

Anderson Mori & Tomotsune has a wide-ranging litigation, arbitration and dispute resolution practice that encompasses the many facets of business in Japan. We have extensive experience in areas that closely reflect the international nature of our client base and the international experience and diversity of our people. Our firm is able to provide a complete dispute resolution service to our clients, ranging from preliminary advice aimed at early resolution and prevention of disputes to the conduct of complex trials. Our attorneys have experience working in overseas jurisdictions and include among their ranks, former judges including a former Supreme Court Justice. In addition to engaging in the day-to-day conduct of dispute resolution, some of our attorneys are also actively involved in imparting their experience and expertise to the next generation of law students through university lecturing.

We have had extensive experience arbitrating and representing clients in arbitrations filed with and administered under the rules of the Japan Commercial Arbitration Association (JCAA); International Chamber of Commerce (ICC); American Arbitration Association (AAA); London Court of International Arbitration (LCIA); and the Daini Tokyo Bar Association; as well as *ad hoc* arbitrations and other dispute resolution methods.

Other titles in the ICLG series include:

- Aviation Law
- Business Crime
- Cartels & Leniency
- Class & Group Actions
- Commodities and Trade Law
- Competition Litigation
- Corporate Governance
- Corporate Recovery & Insolvency
- Corporate Tax
- Dominance
- Employment & Labour Law
- Enforcement of Competition Law
- Environment & Climate Change Law
- Gas Regulation
- Insurance & Reinsurance

- Leveraged Finance
- Litigation & Dispute Resolution
- Merger Control
- Mergers & Acquisitions
- Patents
- PFI / PPP Projects
- Pharmaceutical Advertising
- Private Client
- Product Liability
- Project Finance
- Public Procurement
- Real Estate
- Securitisation
- Telecoms, Media & Internet
- Trade Marks



59 Tanner Street, London SE1 3PL, United Kingdom Tel: +44 20 7367 0720 / Fax: +44 20 7407 5255 Email: sales@glgroup.co.uk

www.iclg.co.uk